



Distr.
LIMITED

A/C.3/53/L.54
13 November 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия
ТРЕТИЙ КОМИТЕТ
Пункт 105 повестки дня
ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ:
ВОПРОСЫ, КАСАЮЩИЕСЯ БЕЖЕНЦЕВ И
ПЕРЕМЕЩЕННЫХ ЛИЦ, И ГУМАНИТАРНЫЕ ВОПРОСЫ

Азербайджан, Бангладеш, Бахрейн, Босния и Герцеговина, Гватемала,
Гондурас, Джибути, Египет, Иордания, Йемен, Камерун, Катар, Кения,
Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Кыргызстан, Марокко, Монако,
Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Сальвадор,
Словения, Судан, Туркменистан, Филиппины, Центральноафриканская
Республика и Эквадор: проект резолюции

Новый международный гуманитарный порядок

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 51/74 от 12 декабря 1996 года и другие соответствующие резолюции¹, касающиеся содействия установлению нового международного гуманитарного порядка и развитию международного сотрудничества в гуманитарной области,

¹ Резолюции 36/136 от 14 декабря 1981 года, 37/201 от 18 декабря 1982 года, 38/125 от 16 декабря 1983 года, 40/126 от 13 декабря 1985 года, 42/120 и 42/121 от 7 декабря 1987 года, 43/129 и 43/130 от 8 декабря 1988 года, 45/101 и 45/102 от 14 декабря 1990 года, 47/106 от 16 декабря 1992 года и 49/170 от 23 декабря 1994 года.

принимая к сведению доклад Генерального секретаря² и предыдущие доклады³, в которых содержатся замечания и мнения правительств, а также межправительственных и неправительственных организаций,

принимая во внимание важную – в этом контексте – роль системы Организации Объединенных Наций, и в частности недавно созданного Управления по координации гуманитарной деятельности,

отмечая с озабоченностью увеличение числа сложных чрезвычайных ситуаций и гуманитарных проблем,

отмечая важное значение соблюдения международно признанных норм и принципов, а также необходимость содействовать должным образом развитию национального законодательства и норм международного права с учетом нынешних и потенциальных гуманитарных проблем,

учитывая, что создание местного потенциала и местных институтов является наилучшим способом обеспечения надлежащего реагирования на чрезвычайные ситуации,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его неизменную поддержку усилий по содействию установлению нового международного гуманитарного порядка;

2. просит правительства на добровольной основе предоставлять Генеральному секретарю информацию и консультативную помощь по гуманитарным вопросам, представляющим для них особый интерес, в целях определения возможностей для будущей деятельности;

3. призывает правительства и другие субъекты обеспечить строгое соблюдение признанных гуманитарных норм и принципов и содействовать такому развитию национального законодательства и норм международного права, которое позволяло бы решать нынешние и потенциальные гуманитарные проблемы;

4. предлагает Независимому бюро по гуманитарным вопросам укреплять свою деятельность, которая освещается в докладе Генерального секретаря² и в других соответствующих документах;

5. просит Генерального секретаря продолжать поддерживать связь с правительствами и заинтересованными неправительственными организациями, в том числе с Независимым бюро по гуманитарным вопросам, и представить соответствующий доклад Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят пятой сессии.

² A/53/486.

³ A/37/145, A/38/450, A/40/358 и Add.1 и 2, A/41/472, A/43/734 и Add.1, A/45/524, A/47/352, A/49/577 и Corr.1 и A/51/454.